

---

**Sammanträdestid:** 11.05.2010 kl. 18.00

---

**Sammanträdesplats:** Stadshuset, styrelserummet

---

**Ärende:**

§ 47	SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET.....	3
§ 48	PROTOKOLLETS JUSTERING .....	4
§ 49	ARBETSGRUPP FÖR UTARBETANDET AV ORGANISATIONSMODELLEN FÖR NÄRINGSLIVS- OCH UTVECKLINGSTJÄNSTER I SYDÖSTERBOTTEN .....	5
§ 50	SUBVENTIONERING AV INTRÄDESAVGIFTER TILL SIMHALL OCH GYM/ NÄRPES CANCERKLUBB .....	6
§ 51	TÄKTVERKSAMHET FÖR GRUS I PÖRTOM, QVIST RNR 1:206/ROSENQVIST JOHAN .....	7
§ 52	VAL AV KANSLISEKRETERARE VID FÖRVALTNINGSAVDELNINGEN .....	10
§ 53	VAL AV PERSONALCHEF.....	11
§ 54	MOTION OM LÅNGFÄRDSSKRIDSKOBANA I NÄRPES / FRITIDSNÄMNDENS UTLÅTANDE .....	12
§ 55	MOTION OM ÖKAT BIDRAG TILL FÖRENINGAR SOM BEAKTAR INTEGRATIONEN AV INVANDRARE I SINA VERKSAMHETSPLANER.....	14
§ 56	GODKÄNNANDE AV TOMTINDELNING - KVARTER 51 PÅ JOHANNESBERG .....	16
§ 57	BOSTADSTOMT PÅ JOHANNESBERG / LINDSTRÖM OCH GUTIC´ .....	17
§ 58	GODKÄNNANDE AV PLANLÄGGNINGSÖVERSIKT 2010. ....	18
§ 59	BESLUT OM UPPGÖRANDE AV DELGENERALPLAN FÖR HAVSOMRÅDET UTANFÖR PJELAX - KRISTINESTADS HAVSVINDPARK .....	19
§ 60	BESVÄR ÖVER SAMMANSLAGNING AV KALAX OCH KÅTNÄS SKOLOR .....	21

---

SAMMANTRÄDESTID: 11.05.2010 kl. 18.00 – 19.40

---

SAMMANTRÄDESPLATS: Stadshuset, styrelserummet

---

NÄRVARANDE MEDLEMMAR:	Ordförande I viceordf. II viceordf. Medlemmar	Kaj Rösgren Olav Sjögård Ebba Granström Emina Arnautovic' Sven Backman John Berg Kerstin Berg Jeanette Häggqvist Martin Westerberg
	Ersättare Ersättare	Roger Petterson Maj-Britt Widlund

---

FRÅNVARANDE: Britta Stenberg  
Matts-Erik Viklund

---

ÖVRIGA NÄRVARANDE: Sfge's I v.ordf. Riitta Kentala, II v.ordf. Peter Hällbacka, III v.ordf. Sven-Erik Björkbacka, stadsdirektör Hans-Erik Lindqvist, förvaltningsdirektör Peter Andersén

---

ÄRENDEN: §§ 47 - 60

---

UNDERSKRIFT	Ordförande	Protokollförare
	Kaj Rösgren	Peter Andersén

---

PROTOKOLLET HAR JUSTERATS	Tid 14.5.2010 kl.08.00	
	Emina Arnautovic'	Sven Backman

---

PROTOKOLLET HAR VARIT FRAMLAGT TILL PÅSEENDE	Tid och plats 14.5.2010 Stadshuset i Närpes	Utdragets riktighet bestyrker:
	Peter Andersén förvaltningsdirektör	

---

**§ 47 Sammanträdet laglighet och beslutförhet**

Sammanträdet konstaterades vara lagligen sammankallat och med hänsyn till antalet närvarande ledamöter beslutfört.

-----

**§ 48      Protokollens justering**

Till protokolljusterare valdes ledamöterna Emina Arnautovic' och Sven Backman samt fastställdes att protokollet skall justeras i stadskansliet fredagen den 14.5.2010 kl.08.00 och hålles till allmänt påseende samma dag kl. 9-11.

-----

ALLM 35/2010

## § 49 Arbetsgrupp för utarbetandet av organisationsmodell för näringslivs- och utvecklingstjänster i Sydösterbotten

### Stadsdirektör Hans-Erik Lindqvist:

Från KOKO-programmet i Sydösterbotten har inkommit en begäran (bilaga) om att utse representanter till en arbetsgrupp för utarbetande av en organisationsmodell för näringslivs- och utvecklingstjänster i Sydösterbotten. Var och en av städerna Kaskö, Kristinestad och Närpes ombeds utse två representanter för de politiska blocken och en tjänsteman till arbetsgruppen. Därtill utser företagarföreningarna i respektive stad sina representanter.

I samband med regionstrategiprocessen för Sydösterbotten som utfördes 2009 konstaterades, att en optimal modell för den framtida organiseringen av regionens näringslivsfunktioner bör utvecklas. Ärendet finns med i verksamhetsplanen för KOKO-programmet 2010. Enligt planen ska ett beslutsförslag på alternativa modeller utarbetas för framställan till regionens beslutande organ per 1.10.2010.

### Stadsdirektörens förslag:

Stadsstyrelsen besluter

att utse tre representanter till en arbetsgrupp för utarbetande av organisationsmodell för näringslivs- och utvecklingstjänster i Sydösterbotten.

### Stadsstyrelsens beslut:

Frågan kommer att behandlas av samarbetsdelegationen den 2.6.2010, varför ärendet avfördes från föredragningslistan.

-----

OMSORGSN 53/2010

## § 50 Subventionering av inträdesavgifter till simhall och gym/ Närpes Cancerklubb

OMSORGSN 25.03.2010, § 26

### Ledande läkare Björn Forsén:

Närpes Cancerklubb har genom sin ordförande Birgit Vartinen den 5.2.2010 till stadsstyrelsen inlämnat en anhållan om subventionering av inträdesavgifter till stadens simhall och till det privata gym som finns i simhallen. Närpes Cancerklubb önskar få 20% rabatt på inträdesavgifterna. Vasa och Korsholm ger en motsvarande subventionering av inträdesavgiften till Vasa simhall med ett personligt rabattkort som fås mot passfoto och läkarintyg.

För de flesta patientgrupper är behovet av regelbunden rehabilitering stort och nödvändigt för att upprätthålla en optimal funktionsförmåga. Behovet av särbehandling har i första hand gällt behov av egna tider och grupper. Om man subventionerar simhallsbesök för en patientgrupp borde man också ge samma möjlighet åt andra patienter och patientgrupper. Subventionering innebär minskade intäkter för simhallen. Att med kommunala medel subventionera besök på ett privat gym innebär att medel borde ha intagits i budgeten och eventuellt gjorts en konkurrensutsättning av tjänsten.

### Vård- och omsorgsdirektören föreslår:

Vård- och omsorgsnämnden beslutar

att inte förorda Närpes Cancerklubbs anhållan om subventionering av inträdesavgifterna till stadens simhall och det privata gymmet i samma byggnad.

### Vård- och omsorgsnämndens beslut:

Förslaget godkändes enhälligt.  
-----

### Stadsdirektörens förslag:

Stadsstyrelsen beslutar

i enlighet med vård- och omsorgsnämndens beslut.

### Stadsstyrelsens beslut:

Förslaget godkändes enhälligt.  
-----

BYGG 4/2010

## § 51 Tåktverksamhet för grus i Pörtom, Qvist RNr 1:206/Rosenqvist Johan

BYGG 22.04.2010, § 27

Följande ansökan om tåktverksamhet på Qvist lägenhet RNr 1:206 i Pörtom har anlänt för behandling

Tåktområde: Pörtom by, Qvist lägenhet RNr 1:206. På området finns inte ikraftvarande begränsningar eller förbud. Tåktområdet är en fortsättning på den marktåkt för vilken stadsstyrelsen beviljat lov 14.3.1996 § 7. Det nu ansökta tillståndet omfattar ett område på 9.600 m<sup>2</sup> och fortsätter norrut från tidigare tåktområde.

Åtgärd: Från området uttas material för framställning av bergskross i olika kornstorlekar. Mängden berg som skall utvinnas utgör 110.000 fm<sup>3</sup> under 10 års tid, eller 11.000 fm<sup>3</sup> per år i medeltal. Antagen grundvattennivå är beräknad till minst 5 meter under lägsta uttagsnivå. Slänterna utformas i trappor i lutning 1:3 och tåktområdet förses med släntskydd av stenar och block som flyttas under arbetet.

Överläggning av förutsättningar: Sökanden har företett tåktplan daterad 3.4.2010 uppgjorts av byggn.ing. Kim Svarvar. Enligt uppgift finns inga kända grundvattentåkter eller fornminnen på området. För tåktverksamheten finns inga hinder enligt matktåktslagens 3 §.

Utlåtande och hörande av grannar: Grannarna har hörts av staden.  
-Ågaren till Norråker RNr 1:143 Rauni Norrgrann har meddelat att hon inte godkänner någon utvidgning eftersom verksamheten skadar skogen på hennes skifte.

### Västkustens tillsynsnämnd -Miljösektionen 19.4.2010 :

Marktåktspanen skall efterföljas, verksamheten får inte förorsaka skadliga förändringar i omgivningen eller i grund- eller ytvatten.  
Slänlutningen bör vara 1:3 ner till 3 m under beräknad vattennivå och därefter 9:1. Miljösektionen har beviljat Johan Rosenqvist miljötillstånd för bergståkt på det aktuella området 25.8.2009. Miljötillståndsvillkoren framgår av bifogade beslut och bör överensstämma med tillståndet för marktåkt.  
Plan för hantering av utvinningsavfall har bifogats sökanden om miljötillstånd.

Överläggning av förutsättningar: Sökanden har företett tåktplan. Tåktverksamheten enligt ansökan med beaktan av nedannämnda bestämmelser kan inte anses medföra någon av i marktåktslagens 3 § nämnda följder.

(§ 51 forts.)

**Byggnadsinspektören föreslår:**

Sektionen för byggnadstillsyn förordar ansökan enligt följande tillståndsbestämmelser, med förbehåll för miljösektionens utlåtande samt miljötillståndsvillkoren.

Tillståndsbestämmelser:

1. Ansökan skall följas om inte annat bestäms nedan.
2. Täktområdets slänter skall under brytningstiden göras i lutning 1:3 ner till en nivå 3 meter undermedelvattennivån. Under denna nivå får släntlutningen vara 9:1.
3. Täktområdet skall under brytningstiden omgärdas med ett 1,20 m högt metallstängsel eller motsvarande släntskydd, vilket kan avlägsnas då slänterna är färdigt gjorda.
4. Om skador vid sprängningen uppstår på grannlägenheterna skall dessa skador värderas och ersättas av tillståndsinnehavaren.
5. Den vinterväg som leder genom täktområdet skall hållas i körbart skick under brytningstiden.
6. Områdets beskogning skall ske enligt skogsmyndigheternas direktiv till de delar av täkten som inte blir under vatten.
7. Eftervårdsåtgärderna skall utföras inom ett år efter det att täktverksamheten har upphört. Eftervårdsåtgärderna gäller även lagringsplatser.
8. Innan täktverksamheten inleds skall sökanden utmärka det i tillståndet avsedda täktområdet i terrängen.
9. Sökanden bör själv se till att nödiga vägrätter finns till området.
10. Eventuella oljeskador skall omedelbart anmälas till den som är ansvarig för oljebekämpningsarbetena i Närpes stad.
11. Sökanden skall följa de av Trafikverket givna miljöskyddsanvisningarna för kross- och asfaltstationer.
12. Om oljeprodukter uppbevaras på området bör lager och behållare förses med skyddsanordningar. Även maskinernas service- och uppbevaringsplatser bör skyddas på ett ändamålsenligt sätt.

Säkerhet: Innan täktverksamheten inleds på området skall sökanden som säkerhet ställa en **bankgaranti** på **8.000 €** för genomförandet av eftervårdsåtgärder. Denna säkerhet gäller enbart det nya området. Säkerheterna för de båda tidigare områdena bör hållas i kraft. Bankgarantierna har staden rätt att justera efter 5 år. Bankgarantierna returneras efter det att eftervårdsåtgärderna har utförts på området. Bankgarantin bör vara i kraft minst ett år efter verksamhetens upphörande.

Tillståndets giltighet: Tillstånd för täktverksamheten beviljas för 10 år.

Avgifter: Avgifter för granskning av täktplan och tillsyn över täktverksamhet uppbärs enligt fastställd taxa.

(§ 51 forts.)

**Beslut:**

Sektionen för byggnadstillsyn beslöt enhälligt förorda ansökan om täktverksamhet enligt förslag.

---

**Stadsdirektörens förslag:**

Stadsstyrelsen besluter

1. att bevilja Johan Rosenqvist tillstånd till täktverksamhet på lägenheten Qvist RNr 1:206 i Pörtom by i enlighet med sektionens för byggnadstillsyn förslag, samt
2. att beslutet utfärdas den 14.05.2010 efter anslag. Besvärstiden börjar även från denna dag.

**Stadsstyrelsens beslut:**

Förslaget godkändes enhälligt.

-----

ALLM 20/2010

## § 52 Val av kanslisekreterare vid förvaltningsavdelningen

### Förvaltningsdirektör Peter Andersén:

Kanslisekreterare Håkan Svens avgår med pension i höst efter en drygt 40 år lång tjänstgöring i Närpes stad. Kanslisekreterartjänsten har varit lediganslagen att sökas och inom utsatt tid har 21 personer sökt tjänsten. En sammanfattning av sökandena jämte deras meriter finns som bilaga.

Kanslisekreteraren ansvarar för arkivvården och centralvalnämndens arbete samt deltar i beredning och verkställighet av stadsstyrelsens och -fullmäktiges ärenden. För tjänsten krävs merkonomexamen och som merit räknas kännedom om kommunförvaltning, juridiska kunskaper och språkkunskaper. Tjänsten tillträds den 1.9.2010 och provotiden är sex månader.

Stadsstyrelsens ordförande jämte ledande tjänstemän har intervjuat ett antal av sökandena och för resultatet av intervjuerna redogörs vid styrelsesammanträdet.

Enligt förvaltningsstadgan är det stadsstyrelsen som väljer innehavare av kanslisekreterartjänsten

### Stadsdirektörens förslag:

Stadsstyrelsen beslutar

att välja pol.mag. Markus Norrback till ny innehavare av kanslisekreterartjänsten vid förvaltningsavdelningen.

### Stadsstyrelsens beslut:

Förslaget godkändes enhälligt.

-----

ALLM 21/2010

## § 53 Val av personalchef

### Förvaltningsdirektör Peter Andersén:

Personalsekreterare Kerstin Hägen avgår med pension i höst efter en drygt 25 år lång tjänstgöring i Närpes stad. Tjänsten som personalsekreterare, i fortsättningen personalchef, har varit lediganslagen att sökas och inom utsatt tid har 12 personer sökt tjänsten. En sammanfattning av sökandena jämte deras meriter finns som bilaga.

Personalchefen ansvarar för personal- och lönefrågor för stadens anställda, fungerar som stadens löneombud och som arbetsgivarrepresentant i fackliga förhandlingar. För tjänsten krävs lämplig högskoleexamen och som merit räknas kännedom om arbets- och pensionslagstiftning samt språkkunskaper. Tjänsten tillträds 1.10.2010 och prövotiden är sex månader.

Stadsstyrelsens ordförande jämte ledande tjänstemän har intervjuat ett antal av sökandena och för resultatet av intervjuerna redogörs vid styrelsesammanträdet.

Enligt förvaltningsstadgan är det stadsstyrelsen som väljer innehavare av personalchefstjänsten.

### Stadsdirektörens förslag:

Stadsstyrelsen beslutar

att välja ekonomiexpert Helena Holmlund till ny innehavare av personalchefstjänsten i Närpes stad.

### Stadsstyrelsens beslut:

Stadsstyrelsen beslöt enhälligt att bordlägga ärendet för att intervjua några av sökandena.

-----

ALLM 11/2010

## § 54 Motion om långfärdsskridskobana i Närpes / Fritidsnämndens utlåtande

FRITID 31.03.2010, § 6

Anders Järvinen har den 25.1.2010 inlämnat en motion till stadsfullmäktige där han vill att Närpes stad planerar en långfärdsskridskobana längs havskusten (bilaga A). Enligt motionen skulle det praktiska arbetet såsom markering av banan och plogning skötas av någon förening.

Stadsstyrelsen i Närpes har inbegärt fritidsnämndens utlåtande över motionen.

Långfärdsskridskoåkning är en sport på frammarsch. I Sverige har intresset ökat explosionsartat de senaste åren och även i Finland samlar sporten allt större skaror. Det som begränsar sporten är att de dagar då de naturliga förutsättningarna finns, med spegelblanka isar, är få under en vinter. Till långfärdsskridskoåkningens natur hör att kunna röra sig fritt över stora områden på spegelblanka isar och de dagar som tillåter detta tillhör vinterns höjdpunkter för entusiasterna.

Att staden skulle ikläda sig ansvaret som planerare av en långfärdsskridskobana faller dels på resursbrist och dels skulle den juridiska ansvarsfrågan vara problematisk. Isförhållandena varierar från år till år vilket omöjliggör en planering av en standardbana.

Att markera en bana och ploga och hålla den åkbar under en vinter torde vara en övermäktig uppgift för någon förening.

### Förslag:

Närpes stad iklär sig inte ansvaret som planerare av en långfärdsskridskobana längs havskusten.

Om någon förening önskar upprätthålla en långfärdsskridskobana kan man söka om bidrag av fritidsnämnden. Principen är då densamma som då fritidsnämnden ger bidrag för upprätthållande av el-ljusspår och ishockeyrinkar i byarna.

### Beslut:

Förslaget godkändes enhälligt.

-----

### Stadsdirektörens förslag:

Stadsstyrelsen beslutar

att omfatta fritidsnämndens beslut om svar på motionen samt att för stadsfullmäktige föreslå

att motionen därmed är slutbehandlad.

(§ 54 forts.)

**Stadsstyrelsens beslut:**  
Förslaget godkändes enhälligt.

-----

ALLM 12/2010

## § 55 Motion om ökat bidrag till föreningar som beaktar integrationen av invandrare i sina verksamhetsplaner

FRITID 31.03.2010, § 7

Anders Järvinen har den 25.1.2010 inlämnat en motion till stadsfullmäktige där han vill att Närpes stad via fritidsnämnden ökar eller omfördelar föreningsbidraget som så, att föreningar som beaktat integrationen av invandrare i sina verksamhetsplaner skall få påslag i form av föreningsbidrag.

Motiveringen till motionen är att föreningslivet spelar en viktig roll för hur väl utlänningar anpassar sig till samhället. Genom gemensamma fritidsintressen ökar förståelsen mellan människor från olika länder och kulturer.

I Närpes stad finns många nya invånare från olika länder. Förutom människorna som flyttat från andra länder och kulturer så finns det också arbetsinvandrare som bor i Närpes. En del är säsongarbetare. Inom staden finns också föreningar som verkar inom ramen för våra nya invånare. Föreningar som sprider information och kunskap om ländernas kultur. (Ex. Bosniska föreningar i Närpes och Intercult).

Inom föreningslivet i Närpes stad finns de flesta verksamhetsformerna representerade. Alla föreningar är beroende av att det finns intresserade av den specifika verksamheten. Alla som på sätt eller annat är intresserade av någon speciell verksamhetsform är välkomna i föreningslivet. I de föreningar som ansöker om bidrag från fritidsnämnden finns det många invandrare som delar det intresse som finns inom den specifika verksamhetsformen som föreningen bedriver.

### Förslag:

Fritidsnämnden och stadsfullmäktige antecknar motionen till kännedom och givetvis uppmuntras föreningarna i staden att involvera invandrare och nya närpesbor i föreningslivet. Det torde inte heller speciellt omnämnas i föreningarnas verksamhetsplaner eftersom alla oberoende av nationalitet är välkomna i föreningsverksamheten.

### Beslut:

Fritidsnämnden uppmanar föreningarna att marknadsföra sina verksamhetsformer på ett synligt och effektivt sätt.

-----

### Stadsdirektörens förslag:

Stadsstyrelsen beslutar

att omfatta fritidsnämndens beslut om svar på motionen samt att för stadsfullmäktige föreslå

(§ 55 forts.)

att motionen därmed är slutbehandlad.

**Stadsstyrelsens beslut:**

Förslaget godkändes enhälligt.

-----

ALLM 37/2010

## § 56 Godkännande av tomtindelning - kvarter 51 på Johannesberg

### Planläggningsingenjör Bo-Erik Liljedal:

Detaljplanen för kvarter 51 på Johannesbergs bostadsområde är fastställd 18.5.1992. Enligt planen utgöres kvarter 51 av en 6.285 m<sup>2</sup> stor AP – tomt. På tomten får uppföras mindre radhus, kopplade småhus och separata småhus. Tomten har varit ledig och klar för byggande i 18 år utan något intresse. Eftersom det nu har visats intresse för egnahemsbyggande med lite mindre tomtareal har enheten för mätning och planläggning uppgjort ett förslag till ny tomtindelning. Tomtdelningen innebär att man med beaktande av befintligt avloppsledningsnät kan dela tomten i två delar. Ärendet har även diskuterats med Närpes Vatten Ab.

Enligt förslaget indelas kvarteret 51 i tomt nr 1, omfattande ca 3.065 m<sup>2</sup> och tomt nr 2, omfattande ca 3.220 m<sup>2</sup>. Planbeteckningen AP och exploateringen 0,20 ändras inte. Tomtdelningen och läge framgår av bilagda kartor.

### Stadsdirektörens förslag:

Stadsstyrelsen besluter

att ändra tomtindelningen i kvarter 51 på Johannesbergs bostadsområde så att det i kvarteret bildas tomterna nr 1 och 2 i enlighet med bilagd karta.

### Stadsstyrelsens beslut:

Förslaget godkändes enhälligt.

-----

ALLM 25/2010

## § 57 Bostadstomt på Johannesberg / Lindström och Gutic´

### Planläggningsingenjör Bo-Erik Liljedal:

För kvarter 51 på Johannesbergs bostadsområde har uppgjorts en ny tomtdelning. Tomterna har meddelats lediga att bebyggas medels annons i tidningen Syd-Österbotten 13.3.2010. Sista inlämningsdag för första utdelningen var 31.3.2010.

Inom utsatt tid inlämnade Jan-Anders Lindström och Sanja Gutic´ en anhållan om att gemensamt arrendera tomt nr 1 i kvarter 51 på Johannesbergs bostadsområde. Tomtens areal är ca 3.065 m<sup>2</sup> och dess värde är 9.992 euro (3,26 euro/m<sup>2</sup>).

### Stadsdirektörens förslag:

Stadsstyrelsen besluter

att till Sanja Gutic´ och Jan-Anders Lindström utarrendera tomt nr 1 i kvarter 51 på Johannesbergs bostadsområde i enlighet med bilagt förslag till arrendeavtal.

### Stadsstyrelsens beslut:

Förslaget godkändes enhälligt.

-----

ALLM 36/2010

## § 58 Godkännande av planläggningsöversikt 2010.

### Planläggningsingenjör Bo-Erik Liljedal:

Enligt Markanvändnings- och bygglagens 7 § skall staden minst en gång om året upprätta en översikt över de ärenden som är anhängiga eller som under den närmaste tiden blir anhängiga i kommunen och förbundet på landskapsnivå och som inte är av ringa betydelse (planläggningsöversikt).

I planläggningsöversikten redogörs kortfattat för planärenden och deras beredningfaser samt för sådana beslut och andra åtgärder som direkt inverkar på planläggningens utgångspunkter, mål, innehåll och genomförande.

Information om planläggningsöversikten skall ges på ett ändamålsenligt sätt. Planläggningsöversikten finns som bilaga.

### Stadsdirektörens förslag:

Stadsstyrelsen besluter

- 1) att godkänna bilagda planläggningsöversikt för år 2010
- 2) att medels kungörelse på anslagstavlan, annons i lokaltidningen och stadens hemsida på internet informera om planläggningsöversikten, samt
- 3) att den finns tillgänglig för stadens invånare i stadshuset

### Stadsstyrelsens beslut:

Förslaget godkändes enhälligt.

-----

ALLM 56/2008

## § 59 **Beslut om uppgörande av delgeneralplan för havsområdet utanför Pjelas - Kristinestads havsvindpark**

### **Planläggningsingenjör Bo-Erik Liljedal:**

PVO-Innopower Oy har planer på att bygga en havsvindpark om sammanlagt 73 kraftverksenheter, som till stora delar placeras i havsområdet utanför Kristinestad. Av kraftverksenheterna placeras 18 – 19 kraftverksenheter i havsområdet utanför Pjelas by. Enheterna har en effekt på 3 – 5 MW. För att bygga på det havsområdet som projektet gäller krävs i första skedet att en delgeneralplan görs upp. Området, som skall planeras, gränsar i öster till Närpes stads strandgeneralplan, i söder till rån mot Kristinestad och i övrigt enligt bilagd karta

En miljökonsekvensbeskrivning över projektet har uppgjorts. Projektets konsekvenser har bedömts och genomförts enligt MKB-programmet. Under bedömningens gång uppgjordes en ny plan för projektet med målsättningen att minska de miljökonsekvenser som upplevdes som negativa.

För att kunna förverkliga projektet annehåller PVO-Innopower Oy om att Närpes stad uppgör en delgeneralplan över det området inom Närpes stad som ingår i nya planen för havsvindparken utanför Kristinestad. Enligt anhållan ställer PVO-Innopower Oy allt undersöknings- och bedömningsmaterial från miljökonsekvensbedömningen till stadens förfogande för planläggningen och svarar för kostnaderna för att uppgöra delgeneralplanen.

Eftersom området gränsar mot Kristinestad och det planerade projektet även berör Kristinestad stad bör planläggningen ske i samråd med planläggningsmyndigheten i staden Kristinestad. Enligt MBL 6 kap. kan en gemensam generalplan göras för flera kommuner. I så fall skall generalplanen fastställas av Miljöministeriet. I detta fall verkar ett dylikt planläggningsförfarande inte vara ändamålsenligt. Ett normalt planläggningsförfarande med samarbete mellan städerna torde vara det ändamålsenligaste tillvägagångssättet i detta fall.

För området finns inget behov att utfärda byggförbud enligt Markanvändnings- och Bygglagen 38 §.

Karta över området för vilket delgeneralplanen skall uppgöras framgår av bilagor.

### **Stadsdirektörens förslag:**

Stadsstyrelsen beslutar

att en delgeneralplan för havsområdet utanför Pjelas, enligt bilagd karta, uppgörs och

att PVO-Innopower Oy svarar för planläggningskostnaderna enligt separat upprättat avtal

(§ 59 forts.)

**Stadsstyrelsens beslut:**  
Förslaget godkändes enhälligt.

-----

ALLM 24/2010

## § 60 Besvär över sammanslagning av Kalax och Kåtnäs skolor

### Kanslissekreterare Håkan Svens:

Arne Wikström m.fl. har gemensamt inlämnat besvär till Vasa förvaltningsdomstol över stadsfullmäktiges beslut under § 16 den 29.03.2010 gällande sammanslagning av Kalax och Kåtnäs skolor. Besvärsskriften framgår av bilaga.

Vasa förvaltningsdomstol anmodar stadsstyrelsen att med anledning av besväret foga till handlingarna av stadsfullmäktige eller av stadsstyrelsen i enlighet med dess instruktion på fullmäktiges vägnar avgivet utlåtande samt de handlingar som legat till grund för det överklagade beslutet.

Enligt förvaltningsstadgan för Närpes stad § 5 punkt 5 avger stadsstyrelsen förklaring med anledning av besvär över stadsfullmäktiges beslut, om stadsstyrelsen anser sig kunna omfatta fullmäktiges beslut.

Stadsstyrelsen torde utse två personer att avge utlåtande med anledning av besväret.

### Stadsdirektörens förslag:

Stadsstyrelsen beslutar

att omfatta stadsfullmäktiges beslut av den 29.03.2010 § 16, samt

att utse två personer att avge stadsstyrelsens utlåtande med anledning av ovannämnda besvär.

### Stadsstyrelsens beslut:

Stadsstyrelsen beslöt enhälligt

att omfatta stadsfullmäktiges beslut av den 29.3.2010 § 16 samt

att utse stadsstyrelsens ordförande Kaj Rösgren och kanslissekreterare Håkan Svens att avge stadsstyrelsens utlåtande med anledning av ovannämnda besvär.

-----

## BESVÄRSFÖRBUD

Rättelse får inte yrkas i och kommunalbesvär får inte anföras över följande beslut med stöd av kommunallagens 91 §, emedan beslutet endast gäller beredning eller verkställighet: §§ 47-49, 54, 55

Emedan över beslutet får göras i 89 § 1 mom. Kommunallagen avsett rättelseyrkande får besvär inte anföras över följande beslut: §§ 50, 52, 53, 56-59

I ett ärende som hör till marknadsdomstolens behörighet får ändring inte sökas genom besvär med stöd av kommunallagen med motiveringen att beslutet strider mot lagen om offentlig upphandling.

## ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE

Den som är missnöjd med beslutet kan framställa ett skriftligt rättelseyrkande.

Rättelseyrkande får framställas av den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av en kommunmedlem.

Ett rättelseyrkande skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt. En part anses ha fått del av beslutet, om inte något annat påvisas, sju dagar efter att ett brev avsändes, den tid mottagningsbeviset utvisar eller den tid som antecknats på särskilt delgivningsintyg.

Av rättelseyrkande skall framgå vad man yrkar jämte motiveringar och det skall undertecknas av den som gör rättelseyrkandet.

I rättelseyrkandet ska den som yrkar på rättelse och den som avfattet skrivelsen anteckna namn, hemkommun, postadress och telefonnummer.

Till rättelseyrkandet skall fogas

- det beslut i vilket rättelse söks, antingen som kopia eller i original
- handlingar man hänvisar till

Myndighet till vilken rättelseyrkande göres, adress och postadress:

**Stadsstyrelsen i Närpes**

**Besöksadress: Kyrkvägen 2**

**Postadress: Kyrkvägen 2, 64200 Närpes**

**Telefax: +358 (0) 6-2241285**

**E-post: [staden@narpes.fi](mailto:staden@narpes.fi)**

Rättelseyrkandet skall tillställas ovannämnda myndighet för rättelseyrkande före utgången av den sista dagen för den tid rättelseyrkande får framställas innan ämbetsverket stänger.

## BESVÄRSANVISNING

### Besvärsmyndighet

Över detta beslut kan besvär anföras hos:

**Vasa Förvaltningsdomstol**

**Besöksadress: Korsholmsplanaden 43, Vasa**

**Postadress: PB 204, 65101 VASA**

**Telefax: (06) 010 36 42760**

**E-postadress: vaasa.hao@oikeus.fi**

**Telefon: (06) 010 36 42611**

### Besvärstid

Besvär skall anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt. En part anses, om inte något annat påvisas, ha fått del av beslutet sju dagar efter att ett brev därom avsänts eller vid den tidpunkt som framgår av mottagningsbeviset eller som har antecknats i ett särskilt intyg om delfående av beslutet.

Beslut som getts efter anslag anses ha kommit parterna till kännedom den dag då beslutet gavs.

Vid beräkningen av dagen för delfåendet och tiden för sökande av ändring ska följande bestämmelser i lagen om beräkning av laga tid beaktas:

- \* den dag då tiden för sökande av ändring anses börja räknas inte med i tidsfristen
- \* om tidsfristens sista dag infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en söckenlördag, får ändring sökas den första vardagen därefter
- \* ändring ska sökas senast den sista dagen av tidsfristen innan ämbetsverket stänger.

### Besvärsskrift

Av besvärsskriften bör framgå:

- besvärandens namn, yrke, boningskommun, postadress och telefonnummer
- beslut, i vilket ändring sökes
- till vilka delar beslutet överklagas och på vilket sätt man önskar ändring
- motiveringarna till att beslutet bör ändras

Besvärsskriften skall egenhändigt undertecknas av besväranden själv eller av den som upprättat besvärsskriften. Om inte besväranden undertecknar besvärsskriften skall även undertecknarens namn, yrke, boningskommun och postadress uppgivas.

Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas och bevis över den dag, från vilken besvärstiden bör räknas.

Besvärsskriften skall av besväranden eller hans befullmäktigade ombud inom besvärstiden ingivas till besvärsmyndigheten. På eget ansvar kan besvärshandlingarna sändas per post eller genom bud.

Besvärshandlingarna skall vara framme senast den sista besvärssdagen innan verket stänger.

Rättegångsavgift

Med stöd av lagen om avgifter för domstolars och vissa justitieförvaltningsmyndigheters prestationer (701/93) uppbärs en rättegångsavgift på 80 euro av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen. I nämnda lag finns särskilda bestämmelser om vissa fall där avgift inte uppbärs.